

# Sd.Kfz. 251/22 Ausf. D



Technical assistance provided by Dan Graves

KIT NO:6248

**A 51** **B 63** **C 58** **X 1**

**Dx2 74** **Ex2 278** **L 26** **c 31** **d 2** **T 9**

**Y 27** **W** **b 66** **MA 55** **MB (Metal Parts) 5** **MC (Metal Parts) 2** **MD (Photo-etched Part) 2**

**a 15** **(Silver Stock)**

REMEMBER!  
 \*Please cut the parts.  
 \*Parts smaller than 1mm.  
 \*Paint is not included.  
 \*Parts are ultra-thin.  
 \*中国龙模型有限公司

・接着剤や塗料は火の、近くで使わないでください。使う時はこまごま蓋を開けて換気をお願いします。

・塗料指定の色は GSI CREOS CORP. MR.カラー の番号です。

・接着剤や塗料は入っていない部分で別にお買い求めください。

・部品はランナーから切り出す時は模型用ノコギリ等を使い、余分な部分はカッターやヤスリ等で仕上げてください。

・組立時のサインマークは下の説明をごらんください。

【注意】

- ・ 勿論近火で使用せず水で油類、並行開閉扉保持空気設備。
- ・ 代表 GSI CREOS CORP. 出品 MR.COLOR 的顔色編號。
- ・ 不包括膠水及油漆。
- ・ 自膠袋中取出部件時、應用模型專用剪、並用剪刀或小銼除去多餘的膠料。
- ・ 各圖型的含意可參考本項以下的說明。

・ Kleber und Farbe nicht nahe von offenem Feuer verwenden und das Fenster von Zeit zu Zeit zur Belüftung öffnen.

・ Die in der Farbtafelangabe bedeutet die Farbanummer von GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Kleber und Farbe sind nicht erhaltend.

・ Zum Abschneiden der Teile vom Verbundstück, eine Modellerschere zu verwenden, und die 1/2 überstehenden Plastikteile mit einem Messer oder einer Feile beseitigen.

・ Die Bedeutung der Symbols finden Sie unten in dieser Spalte.

CAUTION

- When you use glue or paint, do not use near open flame, and use in well ventilated room.
- Color indication refers to the color number of GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Glue and paint are not included.
- When you take parts from the runner frame, use a modeling scissors and trim excess plastic with a cutter or a file.
- See the bottom of this column for the meaning of symbols.

・ Ne pas utiliser de colle ou de peinture à proximité d'une flamme nue, et aérer la pièce de temps en temps.

・ Le numéro qui peut indiquer de couleurs correspond au numéro de GSI CREOS CORP. MR. COLOR. La colle et la peinture ne sont pas comprises.

・ Pour retirer les pièces hors du cadre, utiliser des ciseaux spéciaux pour maquette le plastique en excès avec un cutter ou une lime.

· Voir le fin de cette colonne pour la signification des symboles

ATTENZIONE

- Non usare colla e vernice vicino a fiamme esposte, e aprire la finestra di tanto in tanto per cambiare l'aria.
- Nelle indicazioni di colore si riferisce al numero di colore di GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Colla e vernice non sono incluse.
- Quando si staccano parti dal carrello, usare forbici da modellismo e eliminare la plastica in eccesso con un coltello o una lima.
- Vedere in fondo a questa colonna per il significato dei simboli.

**X2**  
2コずつください  
MAKE 200  
2 TEILE PERTINEN  
EFFETTIVAMENTE  
FARE DUE PEZZI  
TWO 2 PLS  
DUA 2 ST  
制作二個

のりをつけてください  
REMOVE  
ENTFERNEN  
RETRIER  
SEPARARE  
POSTA  
AVLAKOSNA  
取除

接着しないでください  
DO NOT GLUE  
NICHT KLEBEN  
NE PAS COLLER  
NICH INCOLLARE  
ELIMAA  
LIMAAJ  
再粘着

ノコギリをつけてください  
APPLY DECAL  
NIER ANBRUEHLD  
APPLIQUEER DECALCOMAHE  
APPLICARE DECALCOMAHE  
ASETA SIRTOKUVA  
APPLICERA DECALLEN  
貼上木印

穴を削ってください  
FILE HOLE  
SCHLESSEN  
BOUCHER LE TROU  
FORO PENO  
TAVTA REKA  
PYLL-HALET  
穿孔

瞬間接着剤(金属用)  
INSTANT GLUE FOR METAL  
METALLLEBEN  
COLLA A METALLO INSTANTANEA  
COLLA INSTANTANEA PER METALLI  
PICKLIMAA METALLIEN  
VALBARUM FOR METALLIEN  
金属用瞬間膠

注意してください  
BE CAREFUL  
NIER VORSICHT  
FAIRE ATTENTION  
USARE ATTENZIONE  
VAROIKATTI  
FORIKTGT  
小心

穴を開けてください  
OPEN HOLE  
OFFEN  
FAIRE UN TROU  
FORO APERTO  
AVAA REKA  
OPPIA HALET  
開孔

接着してください  
CEMENT TOGETHER  
ZUSAMMENLEBEN  
COLLER ENSEMBLE  
INCOLLARE INSIEME  
LIMAA YHTIEN  
LIMAA HOPI  
再膠合

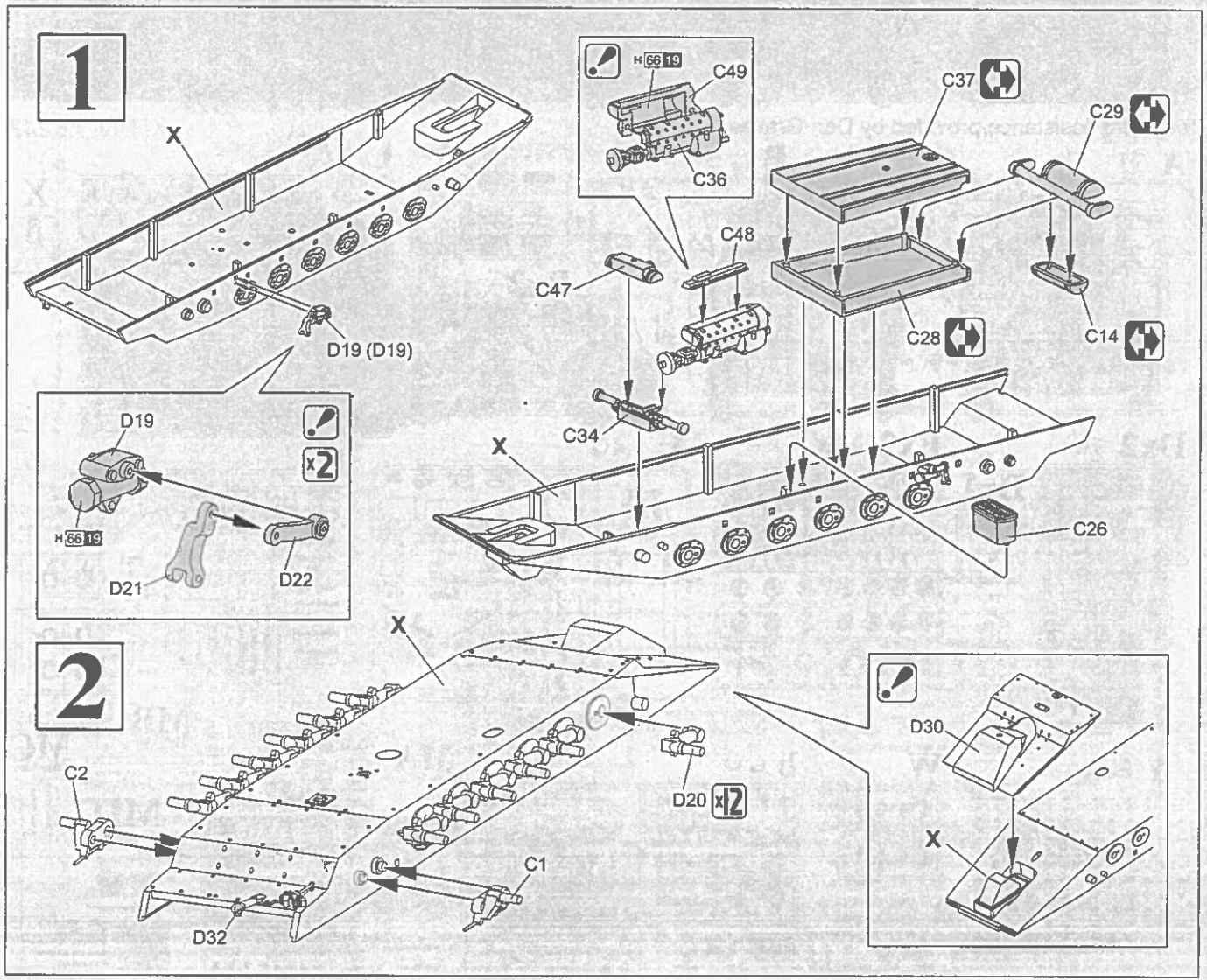
折ってください  
BEND  
BIEGE  
PLIER  
SIL VOUS PLIAT  
PIEGARE  
TATA  
BOCCA  
折弯

任意で選んでください  
OPTIONAL  
NACH BELIEBEN  
FACULTATIV  
FACOLTATIVO  
VALINKAANVAIKAINEN  
VALBAR  
任意選擇

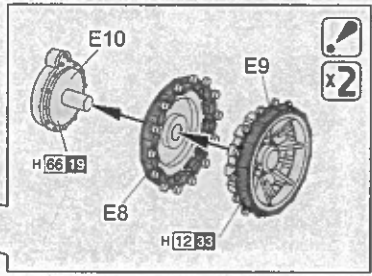
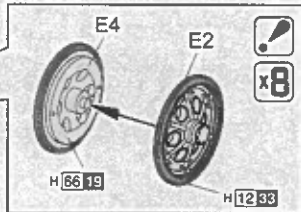
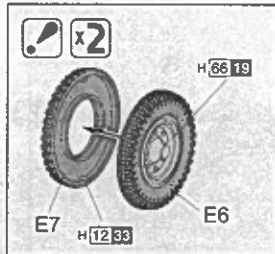
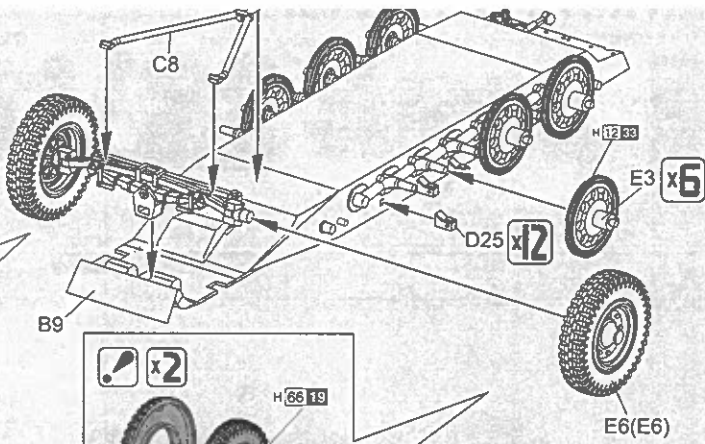
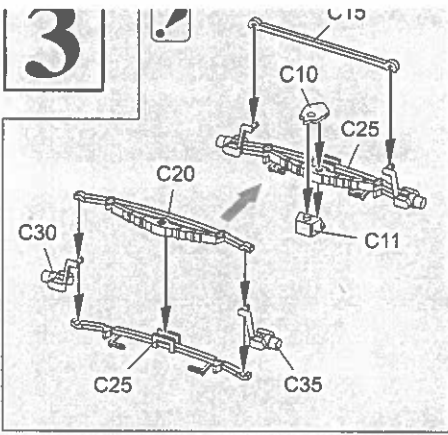
田灰(2)  
SABBIA  
MARRONE ROSSICCIO  
MARRONE ROSSICCIO  
VERDE CAMPO  
VERDE CAMPO  
田灰色(2)

**H1 GSI CREOS CORP. AQUEOUS HOBBY COLOUR**      **GSI CREOS CORP. MR. COLOUR**  
**MODEL MASTER COLOR**

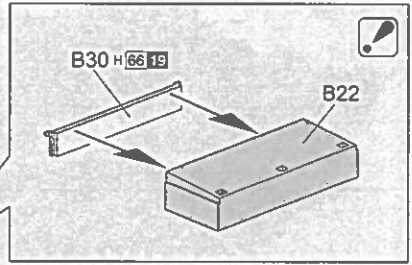
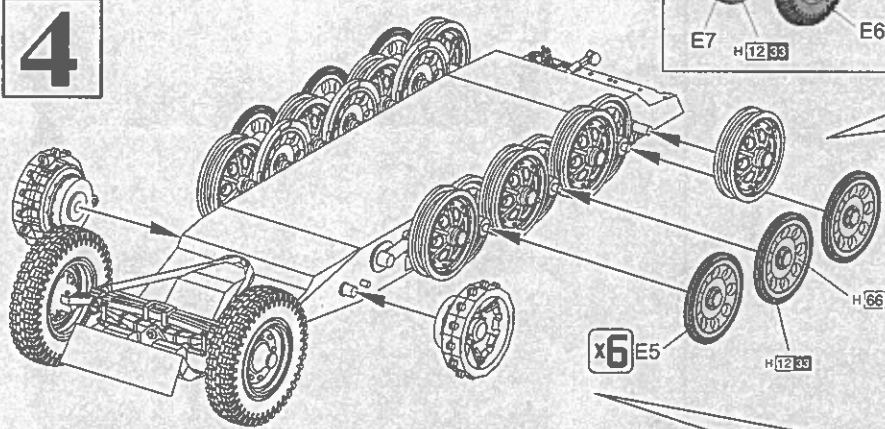
H111	ホワイト	1745	WHITE	SEISS	BLANC	BIANCO	白色
H33	レッド	1503	RED	ROT	ROUGE	ROSSO	紅色
H86	シルバー	1546	SILVER	SILBER	ARGENT	ARGENTO	銀色
H99	ゴールド	1744	GOLD	GOLD	OR	ORO	金色
H1233	つや消しブラック	1749	FLAT BLACK	MATTSCHWARZ	NOIR MAT	NERO OPACO	啞黑色
H1828	黒鉄色	1415	STEEL	STAHL	ACIER	ACCIAIO	黒銀色
H3743	ウッドブラウン	1735	WOOD BROWN	HOLZBRAUN	BRUN BOIS	MARRONE LEGNO	木棕色
H4451	はだ色	1516	FLESH	FLEISCHFARBE	CHAIR	COLOR CARNE	肌肉色
H4741	オリーブブラウン	1533	RED BROWN	ROTE FARBE	MARRON ROUGE	MARRONE ROSSICCIO	紅褐色、味紅色
H4852	オリーブグレー(フィールドグレー(2))	1723	FIELD GRAY(2)	FELDGRAU(2)	GRIS DES TROUPES ALLEMANDES(2)	VERDE CAMPO	田灰色(2)
H6619	RLMサンディブラウン79	1706	RLM SANDY BROWN 79	RLM SAND GELB 79	RLM BRUN SABLE 79	SABBIA RLM 79	RLM砂褐色79
H7121	ミドルストーン	1742	MIDDLE STONE	STEINGRAU, MITTEL	PIERRE MOYEN	NOCCILO MEDIO	中石色
H7631	焼鉄色	1406	BURNT IRON	GEBR. EISEN	FER BRULÉ	FERRO BRUCIATO	焼鐵色
H8054	カーキグリーン	1710	KHAKI GREEN	KHAKIGRÜN	VERT KHAKI	VERDE KAKI	袴襪綠色
H3033	グリーン FS34102	1712	GREEN	GRÜN	VERT	VERDE	綠色



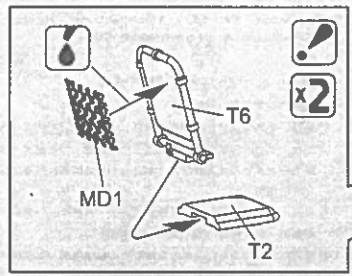
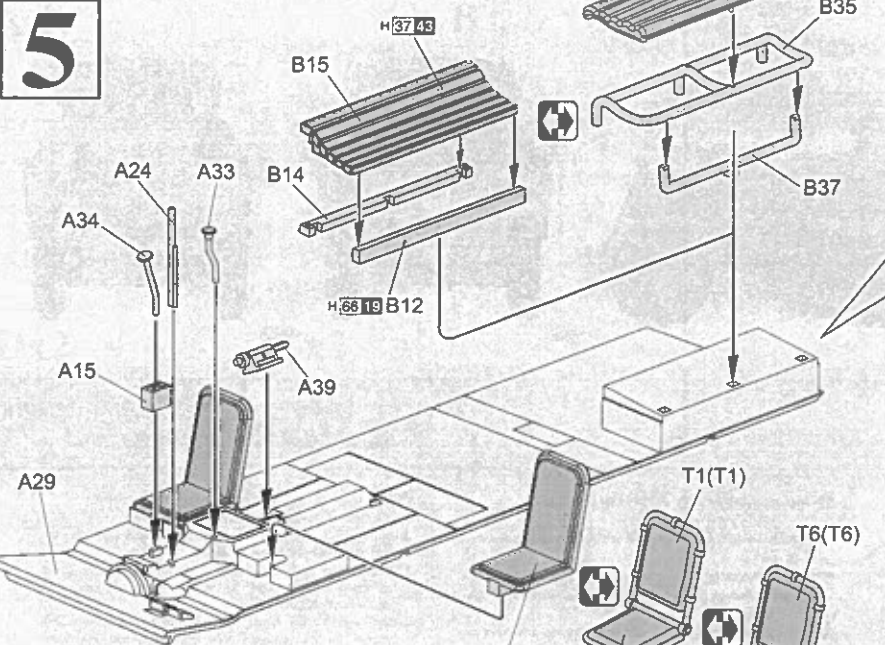
3



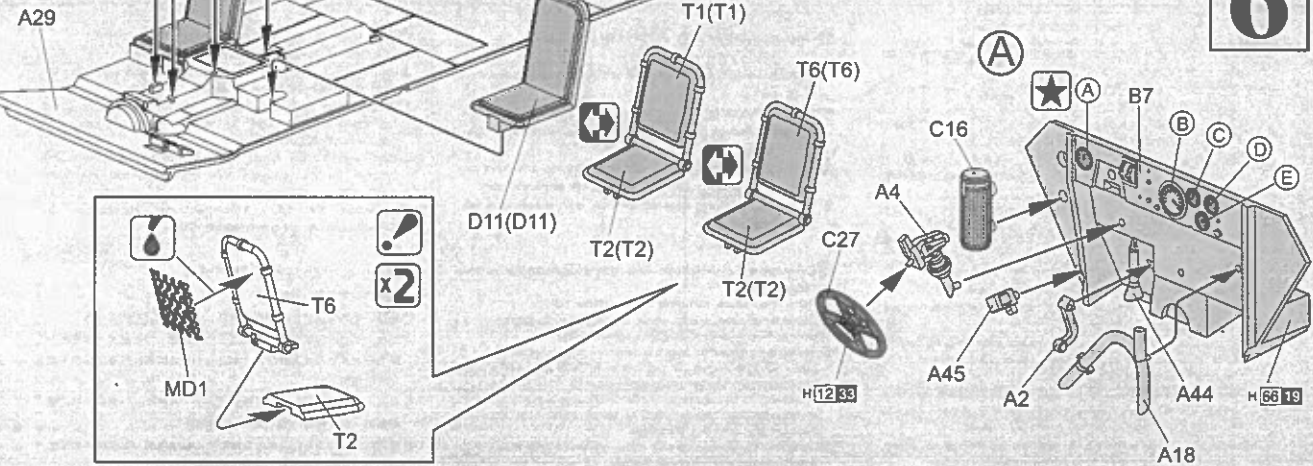
4



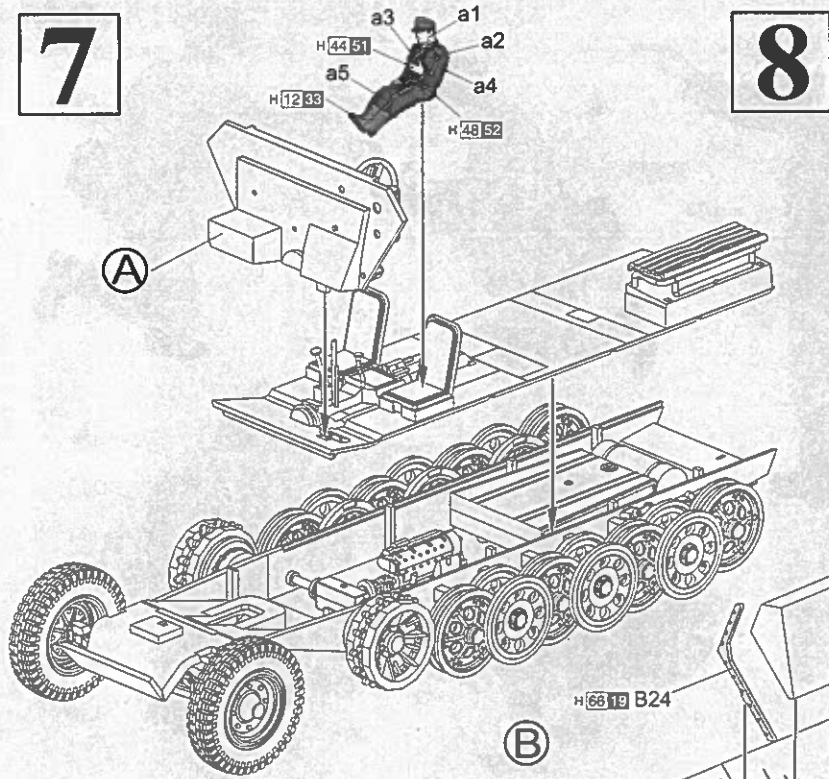
5



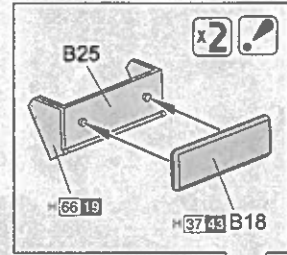
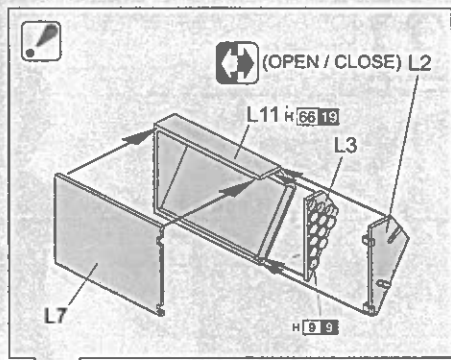
6



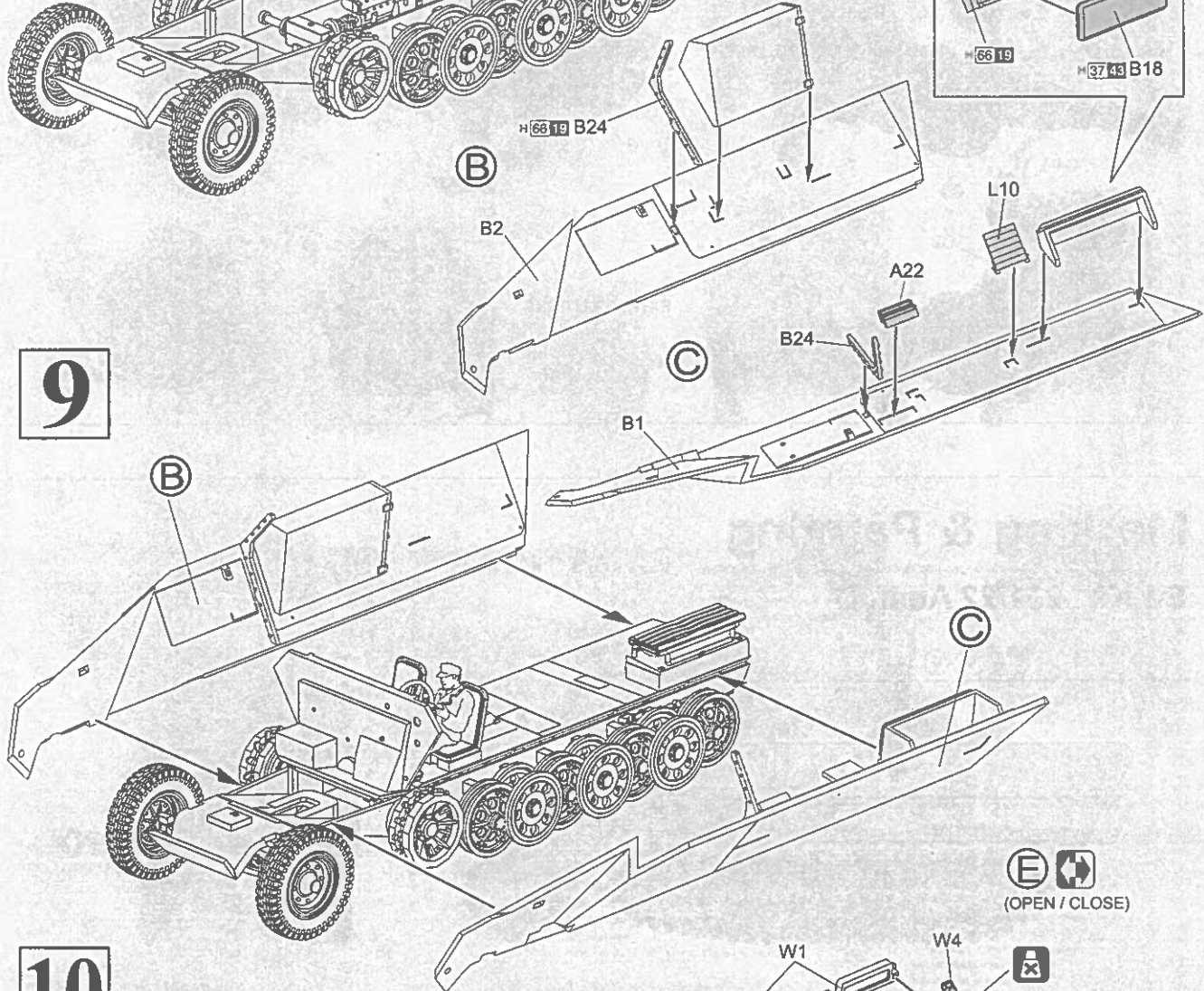
7



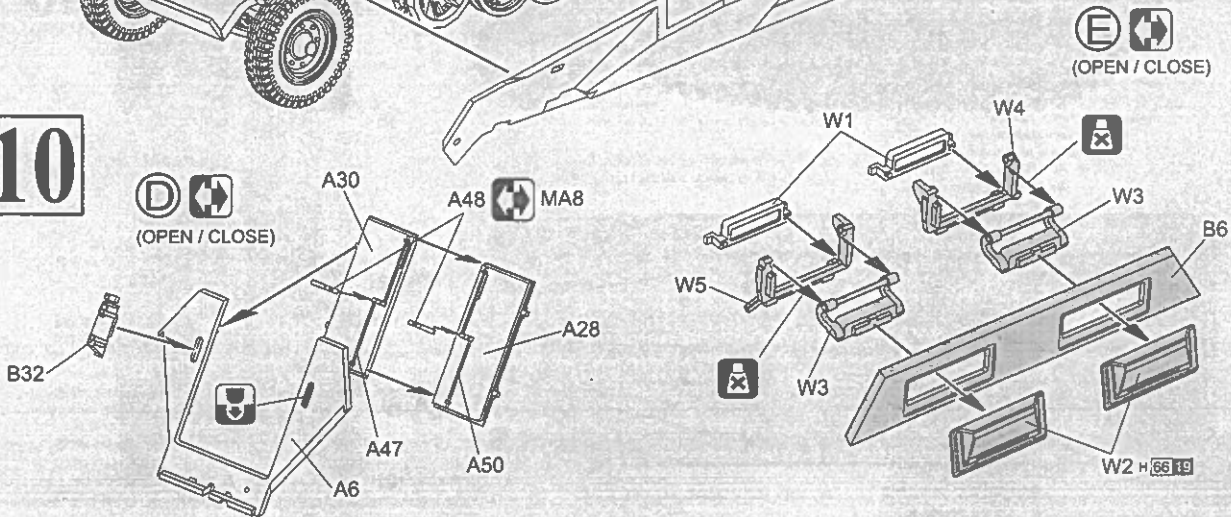
8

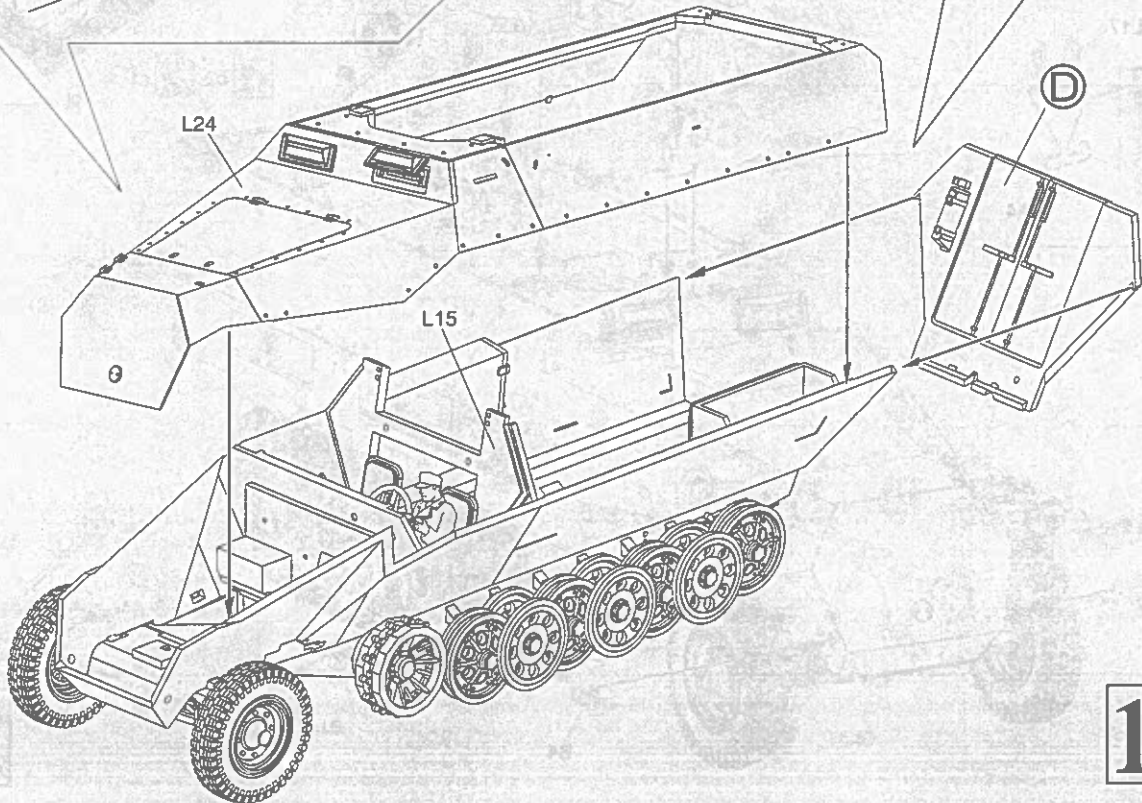
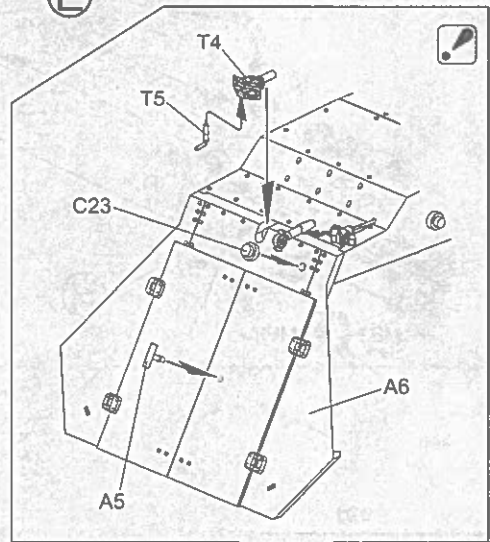
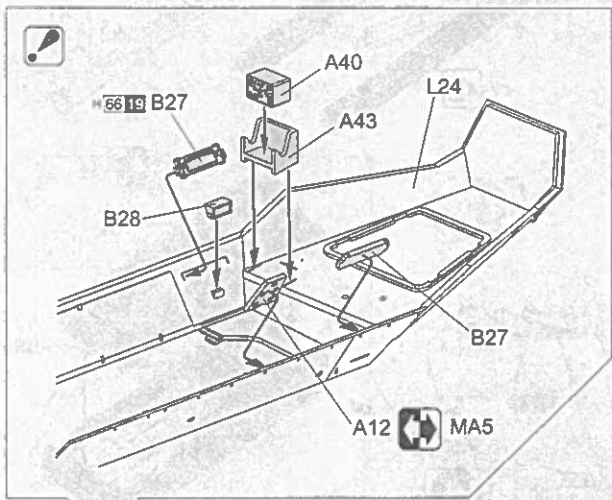
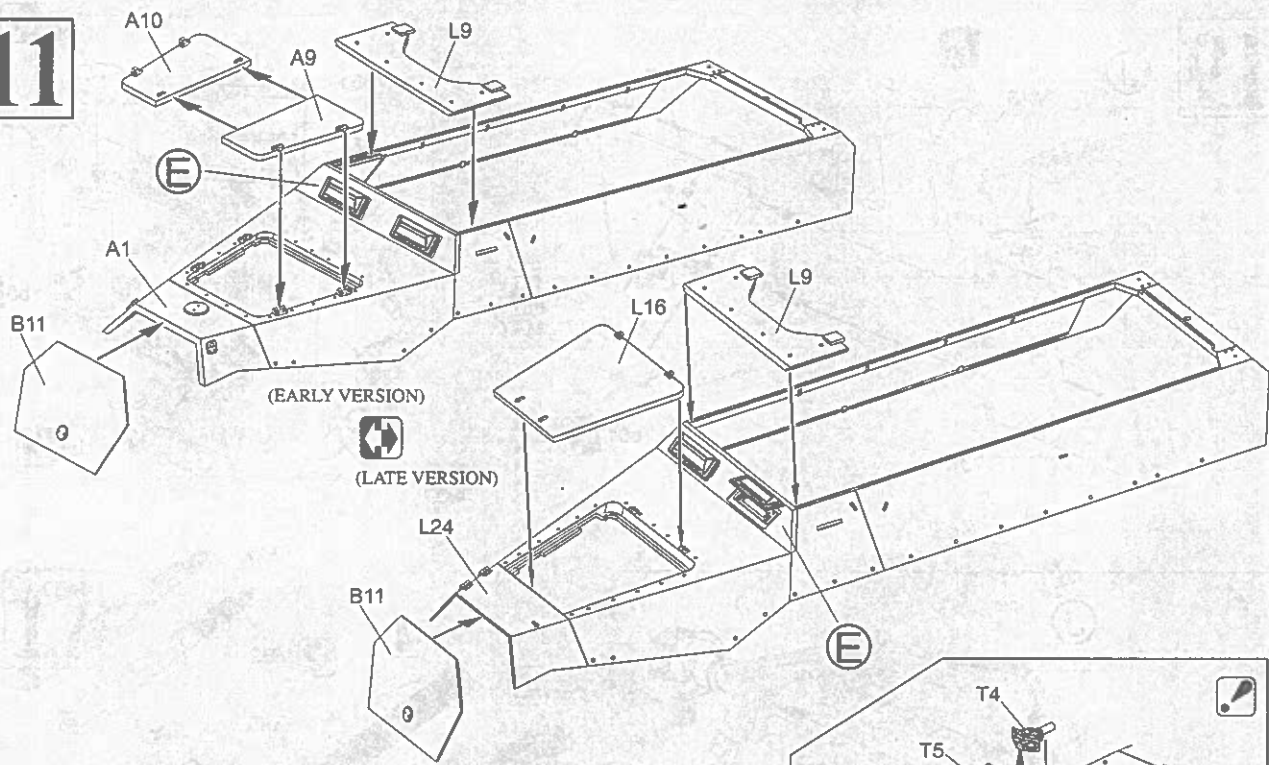


9

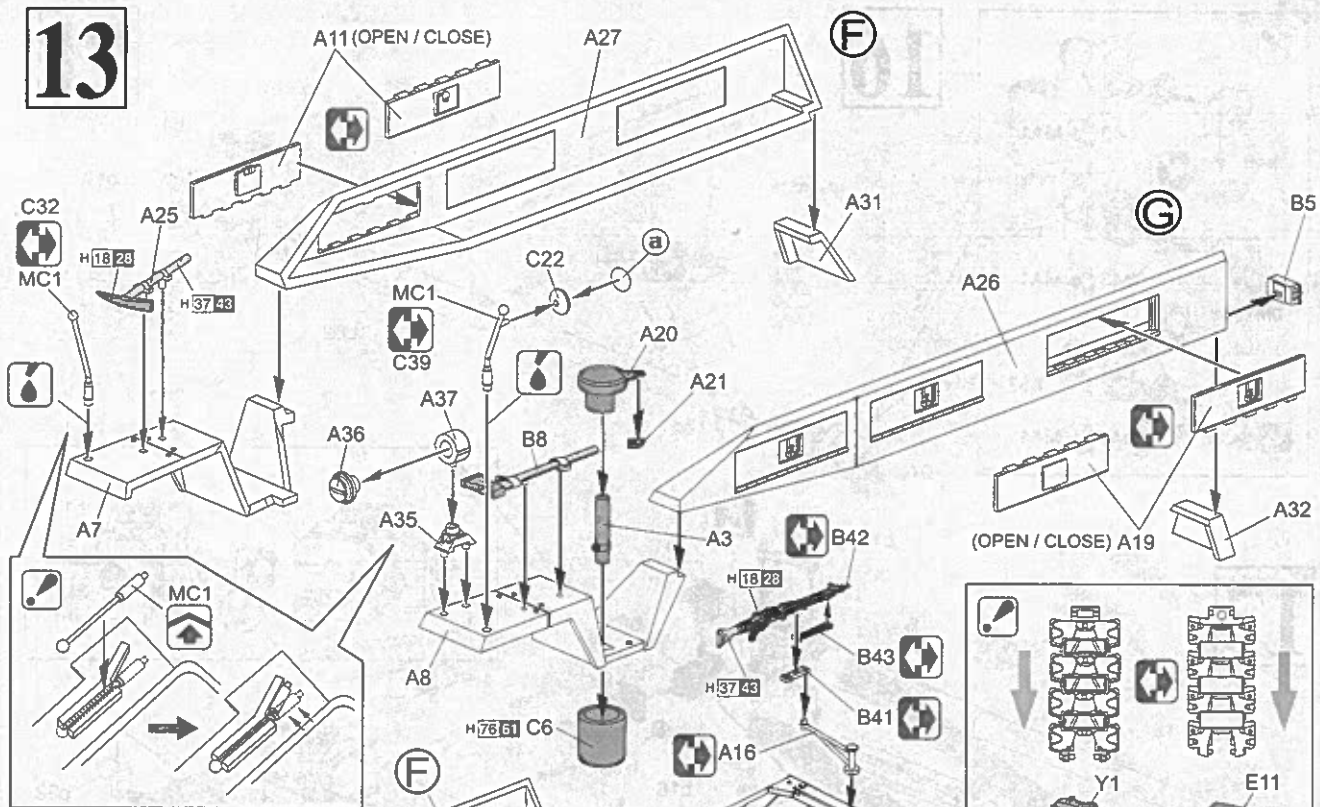


10

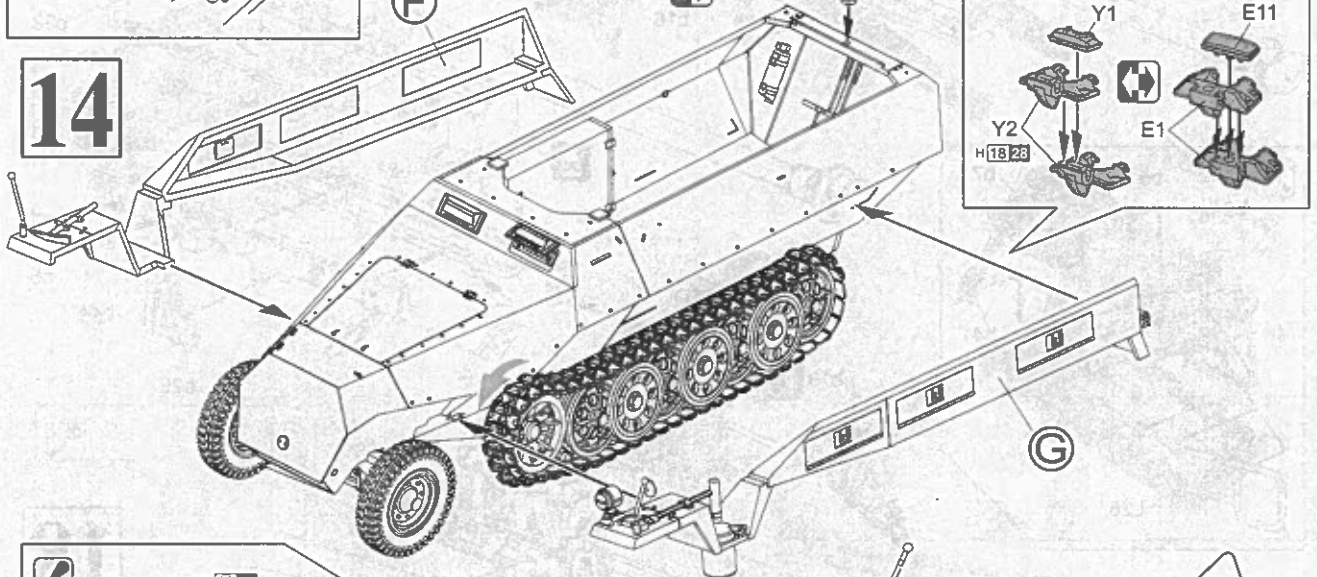




# 13

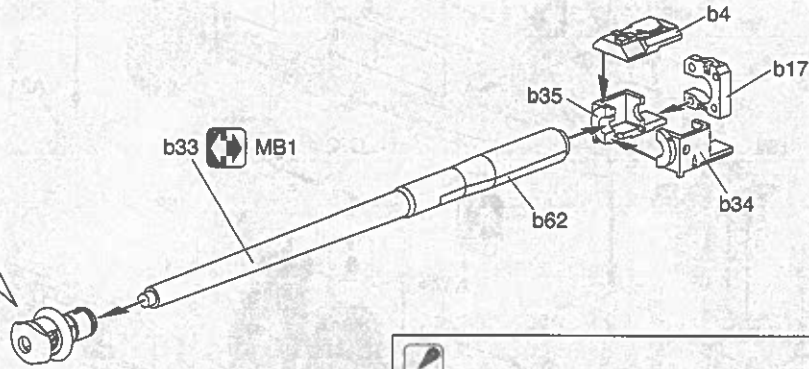
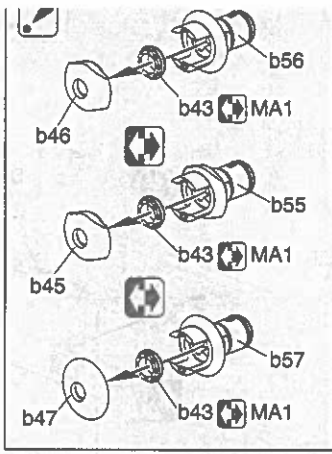


# 14

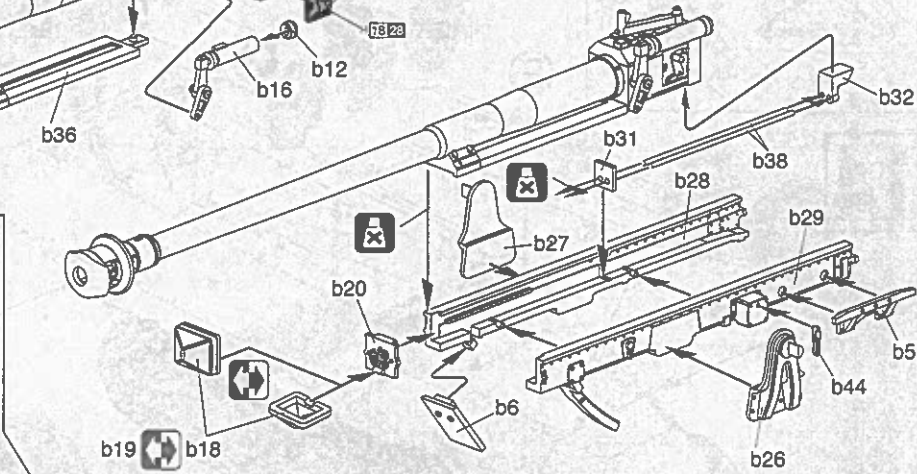
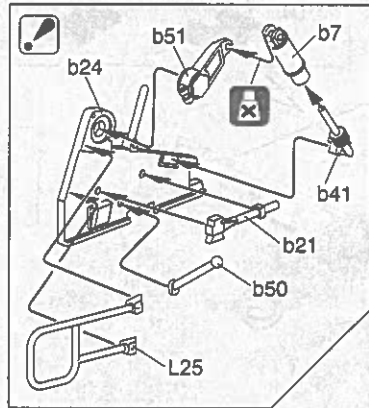
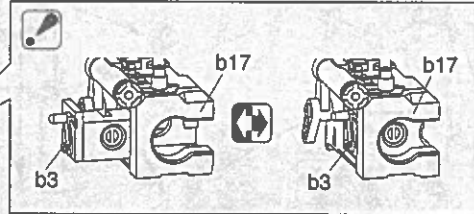
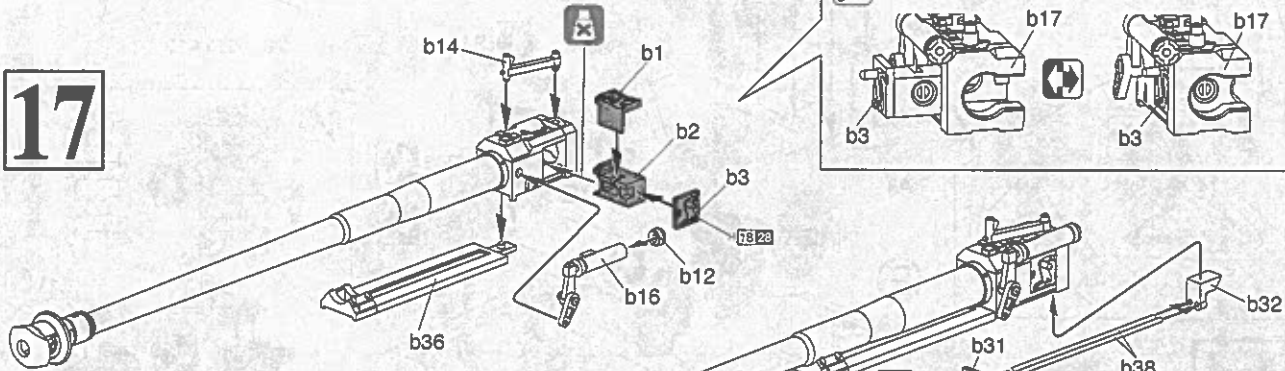


# 15

# 16

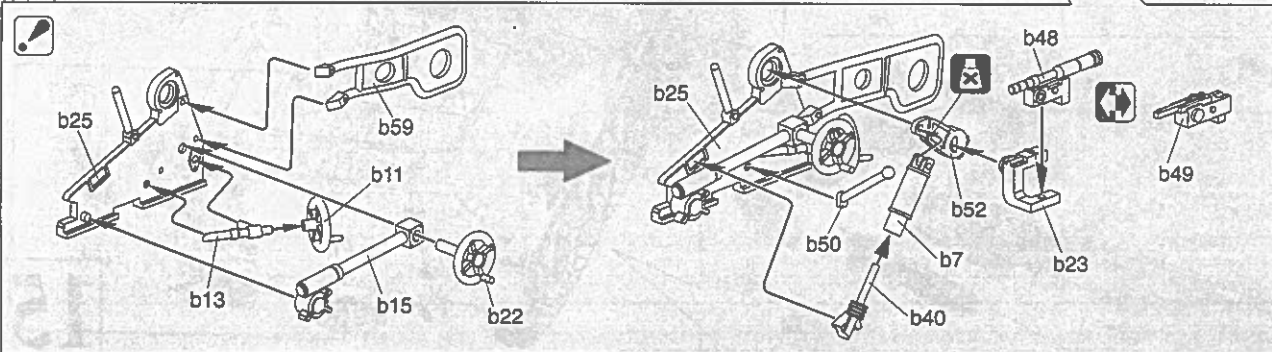
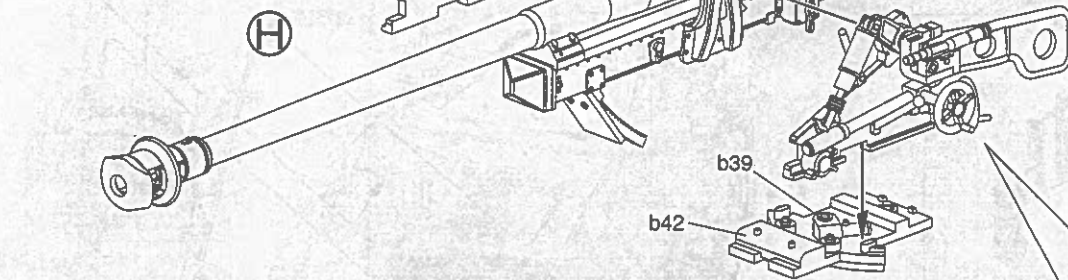


# 17

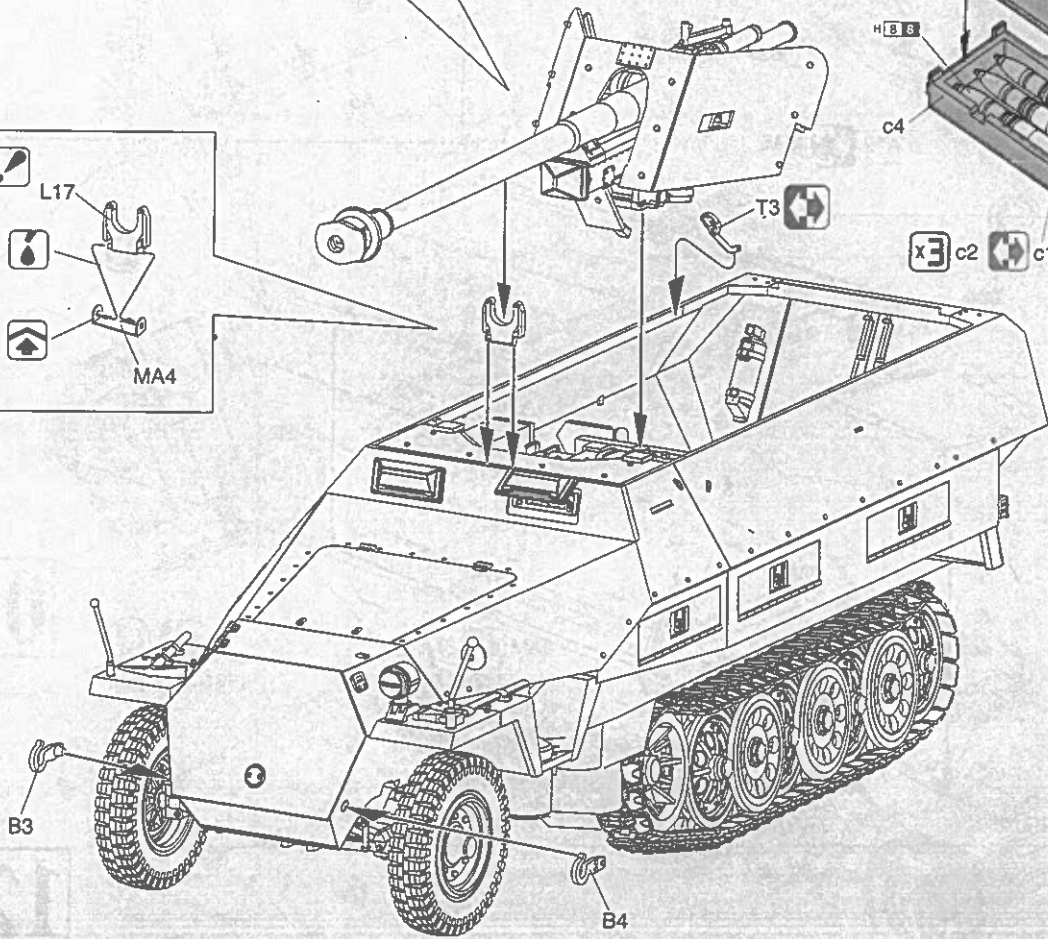
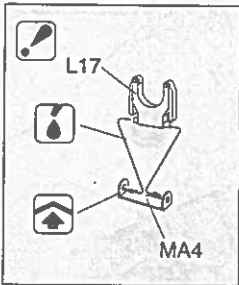
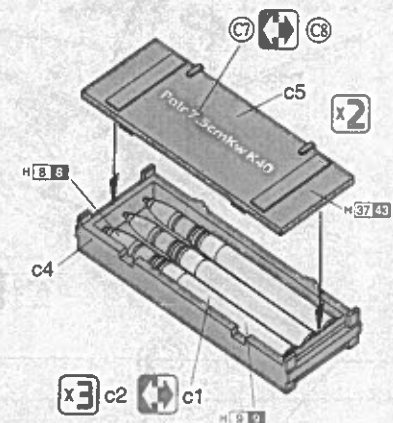
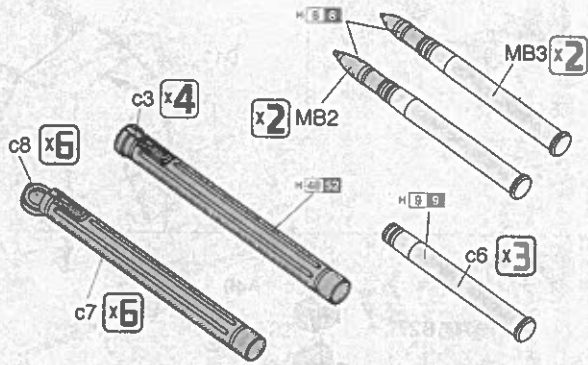
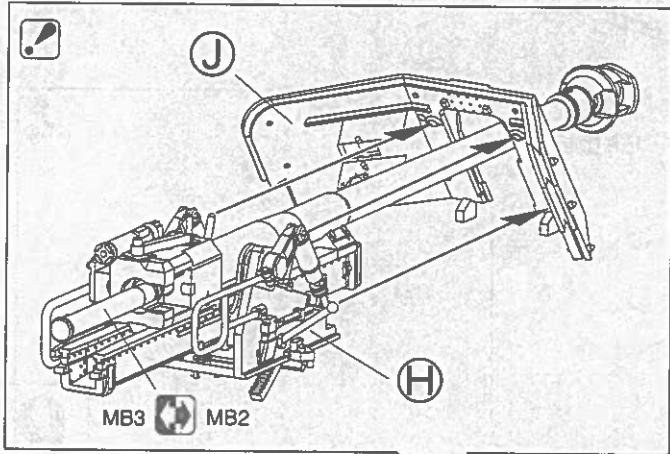
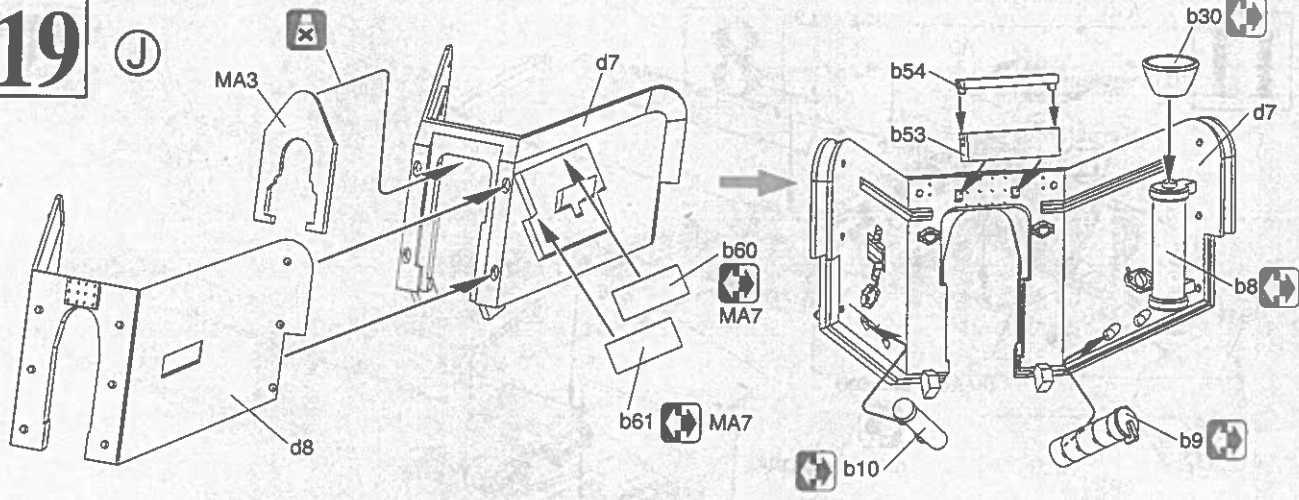


(H)

# 18



J





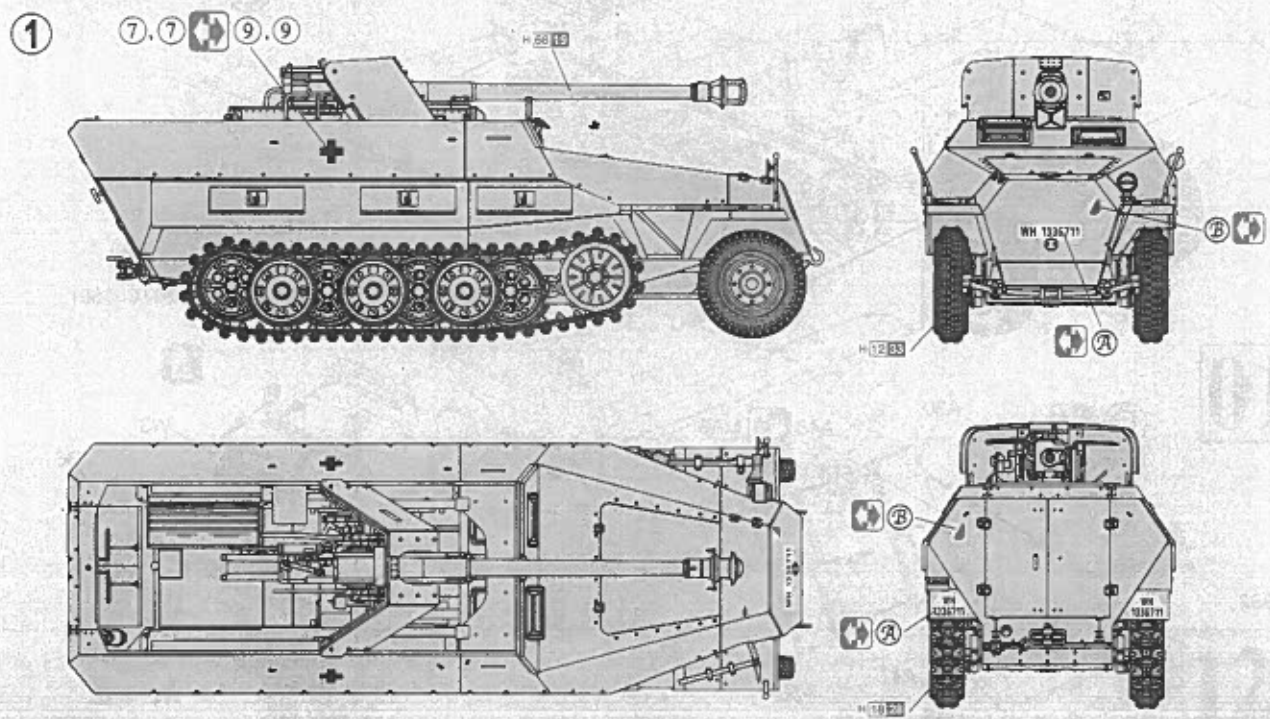
# 21



## Marking & Painting

マーキング及び塗装図    Markierungen und Bemalung    Decoration et Peinture    Marchio & Pitture    標貼及着色指示

### Sd.Kfz. 251/22 Ausf. D



# Marking & Painting

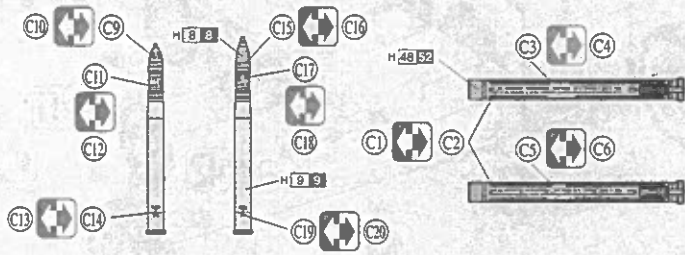
マーキング及び塗装

Markierungen und Bemalung

Decoratation et Peinture

Marchio & Pittura

標記及着色指示

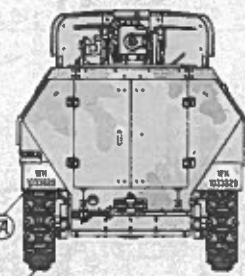
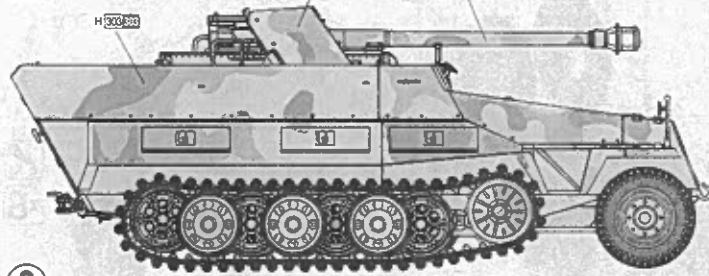


1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	

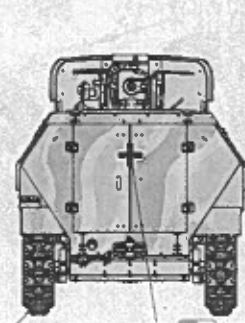
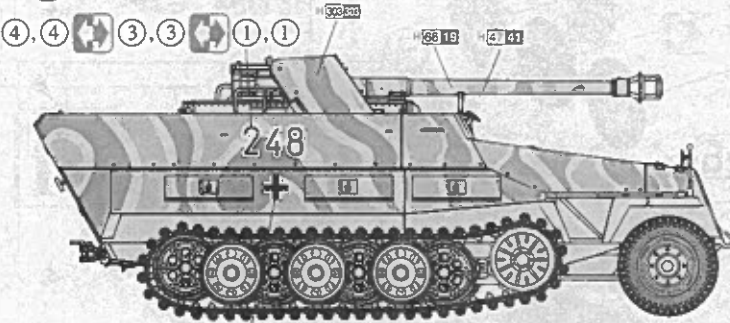


1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	

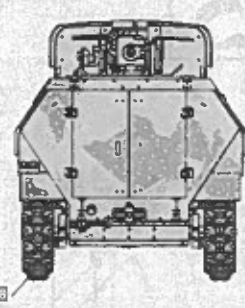
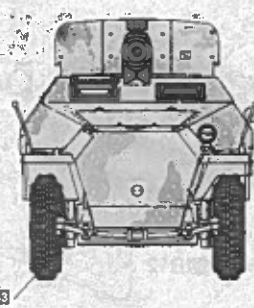
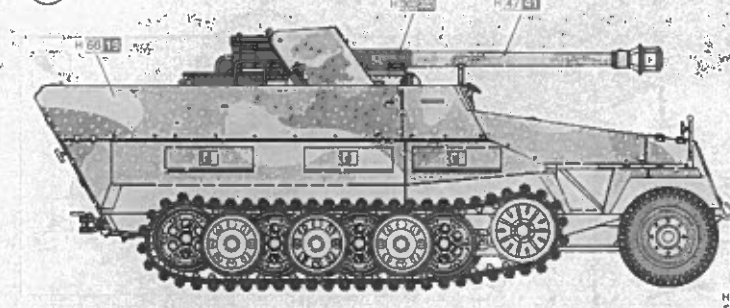
2



3



4



Dragon Europe: c/o Hobby Pro Marketing Ges. m.b.H.  
Am Leonhardbach 7, A-8010 GRAZ, AUSTRIA

 **DRAGON** Copyright © 2004  
6248-01A

### ■デカールの貼り方

- ①デカールを貼るべきところをほりかき汚れを、ぬらした布できれいにして、ぬぐって乾かす。
- ②貼りたいデカールを台紙ごとハサミで切りとり、1枚づつ水またはぬるま湯に台紙を下にして20秒くらい浸す。
- ③水が染み出したタオルの上に乗せ、指先でデカールが動かない程度まで押し、貼るべきところに指先で台紙をすすませる。
- ④指先で少し水をつけて正確な位置でデカールを動かした後、やわらかく、よく水を吸う布でデカールを押さえて、ぬれの水や気泡を押し出す。
- ⑤デカールが完全に乾いたら少し水をつまみ布で、デカールのまわりのノリをぬぐい取る。

### ■Modo esatto per applicare le decalcomanie

- ① Pulire la superficie del modello con un panno umido.
- ② Ritagliare ciascun disegno dal foglio decalcomanie e immergerli in acqua calda per 20 secondi.
- ③ Controllare col polpastrello se il disegno è allentato sulla base di carta. In questo caso, applicarlo nella esatta posizione sul modello facendolo scivolare dalla base di carta.
- ④ Spostare il disegno nella esatta posizione mediante il polpastrello umido, quindi togliere l'acqua in eccesso e la bolla d'aria sotto la decalcomanie mediante un panno soffice di cotone.
- ⑤ Quando la decalcomanie sono asciutte, togliere con un panno umido l'eccesso di colla intorno alla decalcomanie stessa.

### ■Correct Method for Applying Decals

- ① Clean model surface with wet cloth.
- ② Cut each design out of decal sheet and dip them in warm water for 20 seconds.
- ③ Check with finger tip if design is loose on base paper. If so, place it on proper position on model and slide off base paper leaving design on model.
- ④ Move design to exact position with wet finger tip, and push out excess water and air bubbles under decal with soft cotton cloth.
- ⑤ When decals get dry, wipe off with wet cloth excess glue left around decals.

### ■Comment appliquer les décalcomanies correctement

- ① Nettoyer la surface du modèle avec un chiffon humide.
- ② Découper chaque décalcomanie de sa feuille de papier et la plonger dans l'eau tiède pendant vingt secondes.
- ③ Vérifier avec le bout du doigt si le dessin se détache de son papier-support. Si oui, le positionner à l'endroit choisi sur le modèle et retirer doucement le papier-support.
- ④ Positionner la décalcomanie correctement avec un doigt humide et éponger tout restant d'eau et toutes bulles d'air sous la décalcomanie avec un chiffon doux.
- ⑤ Quand les décalcomanies sont sèches, ôter le colle autour des décalcomanies avec un chiffon humide.

### ■Das Korrekte Aufbringen der Abziehbilder

- ① Oberfläche des Modells mit feuchtem Tuch reinigen.
- ② Jedes Motiv einzeln aus dem Bogen heraus schneiden und 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen.
- ③ Mit dem Finger prüfen, ob sich das Motiv vom Trägerpapier gelöst hat. Wenn ja, so schieben Sie es vom Papier weg und seine genaue Position auf dem Modell.
- ④ Korrigieren Sie die exakte Lage mit nasser Fingerspitze und drücken Sie Wasserblasen unter dem Abziehbild mit einem weichen Baumwolltuch weg.
- ⑤ Entfernen Sie beim Antrocknen der Abziehbilder die Klebemittelränder mit einem feuchten Tuch.

### ■貼上水印標貼的正確方法：

- ① 用濕布擦乾淨模型表面。
- ② 按照標貼的形狀從標貼紙上切出，浸泡溫水之中約20秒。
- ③ 用指尖試行觸摸以確定標貼是否已脫離底紙。如果確實，則把標貼應貼底紙對模型表面的適當位置上，小心地將底紙移去，把標貼留在模型表面。
- ④ 以濕布的指尖把標貼移到正確的位置上，再用柔軟的綿質布料把標貼壓平，以擠出標貼底下的氣泡和水分。
- ⑤ 標貼乾後，用濕布擦掉標貼及其附近的標貼表面，以除去可能殘留在標貼附近的多余膠水，確保效果完美。